



Dublin Office:
22 Upper Ormond Quay,
Dublin 7, Ireland
Ph: +353 (0)1 872 0008
Fax: +353 (0)1 874 8032
E-mail: translations@wordperfect.ie
Web: www.wordperfect.ie

Cork Office:
14 Penrose Wharf,
Cork, Ireland
Ph: +353 (0) 21 4861404
Fax: +353 (0) 21 4861303
Lo-call: 1890 707 707 (24hrs)
E-mail: cork.translations@wordperfect.ie

**International Protection Office
Irish Naturalisation and Immigration Service
79-83 Lower Mount St.
Dublin 2, D02ND99**

Wednesday, 14 August 2019

To Whom It May Concern:

This is to certify that the English to Farsi translation, reference "Information Booklet" is a true & accurate translation. It reflects the writing style, punctuation and phrase structure used in the original text.

Yours sincerely,

Translation PM
Word Perfect Translations





افزودنی شماره 3 بر جزوه برای درخواست جهت محافظت بین المللی (IPO 1)

اعلامیه معلوماتی

معلومات در ارتباط به تصمیم وزیر در مورد اینکه آیا باید اجازه داده شود که در ایالت (ایرلند) به زندگی ادامه دهید یا خیر

تحت ماده 49 (3) قانون 2015 محافظت بین المللی، در ارتباط به تصمیم وزیر مبنی بر درخواست اجازه (برای ادامه زندگی در ایالت)، وزیر باید به خانواده و وضعیت شخصی درخواست دهنده، و همچنان حقوق وی مبنی بر احترام به زندگی شخصی و خانوادگی وی توجه داشته باشد، همچنان توجه بیشتری روی موارد ذیل -

- (الف) نوعیت ارتباط درخواست دهنده با الایت، در صورت موجودیت،
- (ب) ملاحظات بشردوستانه
- (ج) شخصیت و طرز رفتار درخواست دهنده در داخل (در صورت که مربوط و قابل اثبات پذیر باشد) و خارج ایالت (به شمول هر نوع جرم جنایی)،
- (د) ملاحظات در ارتباط به امنیت ملی و نظم عامه، و
- (ر) هر نوع ملاحظات دیگر برای فواید مشترک

یادداشت

به طور معمول، وزیر به معلومات اضافه مربوط محکومیت های جنایی در ایالت که علیه درخواست دهنده گان درج گردید است، دسترسی خواهد داشت، باید یادداشت گردد که درخواست دهنده گان باید در مورد محکومیت های جنایی که علیه آنان در داخل و یا خارج ایالت ثبت گردیده باشد، معلومات به وزیر ارائه کنند.

دفتر حفاظت بین المللی
اگست 2019